



TIETOSUOJASELOSTE SIDOSRYHMILLE (päivitetty 13.5.2025)

Alkuhuomautus

Tämä tietosuojaseloste on laadittu sekä Saksalais-Suomalaisen Kauppakamarin että sen tytäryhtiön DEinternational Oy:n ollessa kumpikin sidosryhmiensä osalta yleisen tietosuoja-asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla rekisterinpitäjänä.

Rekisterinpitäjät

Saksalais-Suomalainen Kauppakamari
Unioninkatu 32 B
00100 Helsinki
Puh. 09 6122120
Sähköposti: info(at)dfhk.fi
Internetsivu: www.ahkfinnland.fi

DEinternational Oy
Unioninkatu 32 B
00100 Helsinki
Puh. 09 6122120
Sähköposti: info(at)dfhk.fi
Internetsivu: www.ahkfinnland.fi

Rekisterinpitäjien yhteyshenkilö

Tuulia Kolkka
lakiasiaintohtaja
Unioninkatu 32 B
00100 Helsinki
Puh. 050 345 5044
Sähköposti: info(at)dfhk.fi
Internetsivu: www.ahkfinnland.fi

Henkilötietojen käsittelyn tarkoitus ja oikeusperusteet

Henkilötietoja kerätään ja käsitellään sidosryhmien ja asiakkaidemme potentiaalisten yhteistyö- ja sopimuskumppaneiden edustajista. Tietoja kerätään, jotta voimme lähettää sidosryhmille tietoa rekisterinpitäjien toiminnasta ja erityisesti niistä teemoista, joiden oletamme kiinnostavan heitä sekä voidaksemme saattaa heidät yhteyteen mahdollisen uuden liike- ja sopimuskumppanin kanssa.

Henkilötietojen käsittely perustuu oikeutettuun etuun. Henkilötietoja käsitellään yleisen tietosuoja-asetuksen 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan sekä Kauppakamarin sääntöjen perusteella.

Henkilötietojen luovutus mahdolliselle yhteistyökumppanille voi perustua lisäksi yleisen tietosuoja-asetuksen 6 artiklan 1 kohdan 1 mukaiseen suostumukseen.

Käsiteltävien henkilötietojen ryhmät

Henkilötietojen kerääminen ja käsittely kohdistuu ainoastaan sidosryhmänä olevan yrityksen työntekijöihin tai edustajiin.

Seuraavia sidosryhmien edustajien henkilötietoja kerätään ja käsitellään

- Nimi
- Asema yrityksessä
- Kielellisistä syistä sukupuoli (jotta saksankielisessä viestinnässä puhuttelu on oikein)
- Sähköpostiosoite
- Puhelinnumero



Kaikki henkilötiedot saadaan joko sidosryhmän edustajilta itseltään, internetistä tai erillisestä maksullisesta tietopankista.

Henkilötietojen vastaanottajat tai vastaanottajaryhmät

Henkilötietoja luovutetaan seuraaville tahoille:

- CGI (CRM-järjestelmä), Microsoft (Outlook)
- Potentiaaliselle yhteistyökumppanille, mikäli suostumus on saatu tai luovutuksen katsotaan olevan perusteltu oikeutetun edun perusteella

Lisäksi tietoja luovutetaan konserniyhtiön sisällä eli DEInternational Oy:n ja Saksalais-Suomalaisen Kauppakamarin välillä lain sallimissa rajoissa.

Henkilötietojen siirtäminen kolmanteen maahan

Tietojen siirtämistä kolmanteen maahan tai kansainväliselle järjestölle ei suunnitella.

Henkilötietojen säilytysaika

Henkilötietoja säilytetään niiden tallentamisen jälkeen niin kauan kuin se on tarpeen, tai kunnes tietojen poistamista pyydetään.

Suostumuksen peruuttaminen

Siltä osin kuin tietojen käsittely perustuu antamaanne suostumukseen, voitte milloin vain peruuttaa antamanne suostumuksen tulevaisuutta varten. Suostumuksen peruuttamisella ei ole vaikutusta jo tapahtuneen tietojenkäsittelyn lainmukaisuuteen.

Rekisteröidyn oikeudet

EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen mukaan rekisteröidyllä on seuraavat oikeudet:

Kun henkilötietoja käsitellään, rekisteröidyllä on oikeus saada pääsy hänestä tallennettuihin tietoihin (yleisen tietosuoja-asetuksen 15 artikla).

Jos käsitellään virheellisiä henkilötietoja, rekisteröidyllä on oikeus saada tiedot oikaistua (yleisen tietosuoja-asetuksen 16 artikla).

Jos lainmukaiset edellytykset täyttyvät, rekisteröidy voi vaatia tietojen poistamista tai käsittelyn rajoittamista sekä vastustaa tietojen käsittelyä (yleisen tietosuoja-asetuksen 17, 18 ja 21 artikla).

Koska tietojen käsittely perustuu sopimukseen ja käsittely suoritetaan automaattisesti, rekisteröidyllä on mahdollisesti oikeus siirtää tiedot järjestelmästä toiseen (yleisen tietosuoja-asetuksen 20 artikla).

Voitte peruuttaa antamanne suostumuksen milloin vain. Tässä tapauksessa voimme toteuttaa tarjoamamme palvelun tai suorituksen mahdollisesti vain rajoitetusti.

Jos haluatte rekisteröitynä käyttää oikeuksianne, ottakaa yhteyttä yhteyshenkilöön.

Jos rekisteröidyllä on tietosuojaoikeudellisia valituksia, voitte olla yhteydessä myös rekisteröidyn toimivaltaiseen valvontaviranomaiseen: Tietosuojavaltuutetun Toimisto, Ratapihantie 9, 00520 Helsinki.